

別記第三十四号様式(第二十二条, 第二十五条関係)

その1 (永住)

Part 1 (Permanent Residence)

日本国政府法務省

Ministry of Justice, Government of Japan

永住許可申請書

APPLICATION FOR PERMANENT RESIDENCE

法務大臣殿

To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第22条第1項(第22条の2第4項(第22条の3において準用する場合を含む。))において準用する場合を含む。)の規定に基づき, 次のとおり永住許可を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 22, Paragraph 1 (including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-2, Paragraph 4 and including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigrati

1 国籍 Nationality 2 生年月日 Date of birth 3 氏名(漢字) Name in Chinese character 4 性別 Sex 5 出生地 Place of birth 6 配偶者の有無 Marital status 7 職業 Occupation 8 本国における居住地 Home town / city 9 日本における居住地 Address in Japan 10 旅券(1)番号 Passport Number (2)有効期限 Date of expiration 11 現に有する在留資格 Status of residence 12 外国人登録証明書番号 Alien registration certificate number 13 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 Criminal record 14 永住許可を申請する理由 Reason for applying for Permanent Resident

15 上記と異なる国籍, 氏名, 生年月日による出入国の有無 Past entry into/departure from Japan with nationality, name and date of birth different from above-mentioned (上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when your answer is "Yes") その時の国籍 The then Nationality 氏名 The then name 生年月日 The then date of birth 直近の入国年月日 The latest date of entry 直近の出国年月日 The latest date of departur

16 経歴(今回の入国後の学歴・職歴, 本欄で記入できない場合は別紙に記載) Personal history (when the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.) Table with columns for Year, Month, Personal history, and specific dates like marriage and residence after arrival.

(注) 様式その2にも記入してください。 Note: Please fill in Form Part 2.

17 主たる生計維持者 Main householder  
(1)申請人との関係 Relationship with the applicant  
 本人 Self  夫 Husband  妻 Wife  父 Father  母 Mother  子 Child  
 その他 (Others)

(2)勤務先 Place of employment  
名称 Name \_\_\_\_\_ 支店・事業所名 Name of Branch \_\_\_\_\_  
所在地 Address \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

(3)年 収 Annual income \_\_\_\_\_ 円 Yen

18 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者  
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment /school	外国人登録 証明書番号 Alien registration certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

19 在日身元保証人 Guarantor in Japan  
(1)氏名 Name \_\_\_\_\_ (2)国籍 Nationality \_\_\_\_\_  
(3)住所 Address \_\_\_\_\_  
電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular Phone No. \_\_\_\_\_  
(4)職業 Occupation \_\_\_\_\_  
(5)申請人との関係 Relationship with the applicant  
 夫 Husband  妻 Wife  父 Father  母 Mother  子 Child  
 祖父 Grandfather  祖母 Grandmother  孫 Grandchild  養父 Foster father  養母 Foster mother  
 養子 Adopted child  配偶者の子 Child of spouse  雇用主 Employer  身元引受人 Guarantor  その他 (Others)

20 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Proxy (in case of legal representative)  
(1)氏名 Name \_\_\_\_\_ (2)本人との関係 Relationship with the applicant \_\_\_\_\_  
(3)住所 Address \_\_\_\_\_  
電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular Phone No. \_\_\_\_\_

以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日

Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form

年 月 日  
Year Month Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

21 代理人・申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入)  
Proxy, agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)

(1)氏名 Name \_\_\_\_\_ (2)住所 Address \_\_\_\_\_  
(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_